
[p1]

Sint Niklaas den 9 Sept. 1887

Geliefde Meester

Ge zyt waarlyk te veel aanmoedigend voor my. 't Is als of ge wat voorliefde gevoeld voor uw petekind, want ge zyt waarlyk de peter van mynen bundel of liever nog de vroedmeester die 't kind op de wereld gebracht heeft.

't Is wonder hoe dat ik lang getracht heb om uwe goedkeuring te verdienen van eer ik U persoonlijk kennen mocht, tot dien kengelyken avond dat wy te samen rond den knetterenden heerd zaten, dat myn hert het uwe mocht raken of dat ik uit uwen mond veel meer lof mocht hooren als dat ik ooit had durven verhoppen.

Lang had het my aan aanmoediging ontbroken. 't Geen ik maakte, over jaren, deed het meeste plezier in den huiskring; en de geletterden, die, 't mee gelegenheid hoorden, vonden 't zeer netjes, maar niemand en sprak van uitgeven, het trok zoo weinig op Bilderdyk, dien Vader David zaliger (Ons Here wilt 't zyn vlaamsche ziele vergeven) in zoo hooge eer had gesteld¹

[p2]

En nochtans my docht altyd dat er iets in zat in 't geen ik maakte, maar 'k was vreesachtig en gewoon de jongste te zyn. Ondertusschen leerde ik eenige uwer gedichten kennen. 'k Zag dat gy uwe eigene gangen gingt en dat ge 't hert kost raken met eenvoudig en waar te zyn. 'k Hoorde uw talent hoog roemen maar tevens onnavolgbaar verklaren. Dat deed my peinzen, hopen en vreezen

't Maken van de vlaggewyding bracht my in betrekking met mynen vriend De Lepeleer en een nieuw leven begost Nochtans niettegenstaande al de aanmoedigingen en al den goeden raad dien ik aan mynen vriend te danken heb, zou er nog zoo gauw geen kwestie geweest hebben van drukken haddet gy my niet by myn hand gepakt en vooruit getrokken.

'k Mag dus zeggen met recht dat ge de vroedmeester van mynen bundel zyt van myn kind. Ook zal ik U er altyd dankbaar voor blyven

'k Zal dus te Poperinghe een woord zeggen.

.....

1 David publiceerde: De Geestenwareld, gedicht van H. Bilderdijk, uitgegeven met inleidingen aenteekeningen, Leuven, 1842.

Bid God met my dat hy 't my ingeve tot zyne meerden eer en glorie

..... [p3]

Dank voor uwe bemerkingen op Wiegeldewaggel ik neem ze byna altemaal aan.

Nu heeft de Zonne der Vryheid geschenen behoud ik liever zoo als 't is. 't Geeft my al goed die fransche grootspraak weer die ik hier met opzet wil belachelyk maken Misschien hebt gy iets tegen geschenen, maar wy en kennen hier geschongen niet.

'k En weet niet of ge ook nog getroffen geweest hebt door het tafereelken dat ik beschryf 'k Heb dikwyls verwonderd geweest te zien hoe haastig de kleine kinderen (en de groote ook) zyn om door misbruik hunne vryheid te bevestigen en hoe dat ze om te toonen hoe onafhankelyk ze zyn den rug keeren naar deze van wien geheel hun geluk afhangt. Daar zal zeker Vader Adam met zynen appel weer achter zitten

'k Heb aan eenige uwer Collega's der Taalkamer Gedichten gezonden zoo als aan Voorzitter; Schryver Claey's, Daams, Van Droogenbroeck, Hiel, Nolet, in een woord aan al de dichters van ons gedacht of niet. Zyn er nog ander dichters? hoeverre zoudt gy my raden dat te trekken?

Tot ziens en nogmaals dank

A.J.M. Janssens

Briefbeschrijving

Verzender	Janssens, Alfons J. M.
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	09/09/1887
Verzendingsplaats	Sint-Niklaas (Sint-Niklaas)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door Ina Galle. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.218-219

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 207x133 wit, vierkant geruit papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5875
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle12188

Inhoud

Incipit	Ge zyt waarlyk te veel aanmoedigend voor
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	09/09/1887, Sint Niklaas, Alfons J. M. Janssens aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
